



Benvenuti alla torre del Duomo.

La visita è a proprio rischio e pericolo.

La visita guidata nella torre del Duomo comincia nell'ufficio turistico, dove avete comprato il biglietto d'ingresso, salvo indicazione diversa. La salita è possibile esclusivamente se accompagnati da una guida.

Prima di salire vi avvertiamo delle 'regole della casa':

- *Bagagli e borse devono essere riposti negli appositi armadietti gratuiti. È permesso portare una macchina fotografica. Conservate il vostro biglietto d'entrata, questo sarà controllato all'ingresso della torre.*
- *Non è permesso fumare, mangiare o bere nella torre.*
- *È strettamente proibito gettare oggetti dalla torre.*
- *Siete obbligati a stare con il gruppo e attenervi alle istruzioni della guida.*
- *Non è possibile lasciare la torre prima della fine della visita. Potete scendere prima solamente se in accordo con la guida.*

La torre del Duomo, alta 112 metri e 32 centimetri, è il campanile più alto dei Paesi Bassi. Il punto da cui si gode la vista più alta è a 95 metri. Da questo livello si ha una veduta bellissima della città di Utrecht e dei suoi dintorni. Durante la salita la guida si ferma a livelli vari per una breve spiegazione della storia della torre. Questo testo corrisponde globalmente alla spiegazione della guida sui diversi piani.

Edificio di Ricevimento. Questo edificio fu realizzato nel 1929. Il complesso della chiesa del Duomo insieme alla torre fu costruito nel medioevo e fu dedicato a San Martino, il santo patrono di Utrecht. La torre è divenuta il simbolo di Utrecht, e forse l'edificio più famoso della città. Vi portiamo in un viaggio attraverso il tempo e vi raccontiamo la storia della torre attraverso personaggi importanti per il presente e il passato della torre de Duomo.

Cappella di San Michele (11 metri). Questa stanza che ha circa 700 anni fu originariamente costruita come cappella privata del Vescovo di Utrecht, Oggi si può affittare questo spazio per matrimoni, feste o cene. Dal 1929 la cappella ha un riscaldamento nel pavimento. Ora la cappella ha un aspetto diverso dall'originale, in passato le mura erano bianche e il pavimento era coperto in tappeti. Nella volta si vede un buco da issaggio: simili aperture si trovano ad ogni piano della torre e servivano per issare materiali da costruzione ed attrezzi.

Cappella di Egmond (25 metri). Fino al 1901 ci abitava il guardiano della torre con la sua famiglia, in una casa di legno. Il guardiano si prendeva cura della torre, si occupava della manutenzione del congegno dell'orologio e delle campane. Finita una grande restaurazione negli anni 1901-1931 Il guardiano non tornò più ad abitarci.

Spiegazione del disegno del Duomo e della sua torre:

Il complesso del Duomo venne costruito in circa 275 anni, la torre fu realizzata nel XIV secolo in 62 anni.

Il 1° Agosto 1674 un fortissimo uragano colpì la città di Utrecht, centinaia di edifici furono distrutti e il tetto della chiesa crollò. Le macerie non furono rimosse fino al 1826 e da allora la chiesa e la torre sono rimaste divise. Dal punto panoramico posto a 70 metri si vede bene ciò che resta della chiesa.

Andiamo al soffitto delle campane. State attenti alla testa quando entrate! Non è consentito toccare le campane, i battacchi o tirare le corde.

Soffitto delle campane (49 metri). Questo spazio è il dominio dei campanari. Per secoli queste campane erano la voce della torre. Qui pendono 14 campane con un peso totale di 31.000 chili, il più pesante complesso d'Olanda.

Al centro pende Salvator, 8227 chili, la campana più pesante di questa torre. Le sette campane più antiche (riconoscibili dai battacchi cavi) hanno più di 500 anni. Queste sono le campane più vecchie al mondo che vengono ancora suonate solamente a mano. Le altre sette vengono dal 1982 (riconoscibili dai batacchi rotondi). Per suonare le campane tutte e 14 contemporaneamente, sarebbero necessari 26 campanari. Queste campane suonano ogni domenica durante i servizi nella chiesa, o per eventi speciali.

La Lanterna (70 metri), Su questo livello troviamo il **Carillon**. Questo strumento conta 50 campane di cui le più antiche hanno circa 350 anni. Questo è lo strumento musicale suonato da Malgosia Fiebig, lei suona le campane attraverso una tastiera in una stanzetta a 80 metri di altezza. Attraverso dei tasti e i cavi di metallo tira i battacchi all'interno delle campane, così può suonare qualsiasi tipo di musica dal pop alla musica classica. Il carillon viene suonato a mano ogni sabato dalle 11 alle 12. Queste campane suonano pure automaticamente ogni quarto d'ora attraverso un grande cilindro. Ruotando, i martelli cadono sulle campane creando delle melodie. Le melodie automatiche vengono cambiate circa ogni 3 o 4 mesi.

Il piano più alto è a 95 metri; avete scalato 465 scalini. Il pinnacolo del Duomo è lungo circa 15 metri, sormontato dal segnamento che rappresenta San Martino, intento a dividere il suo mantello con un mendicante.

La guida indica quando il gruppo deve cominciare la discesa.

Utrecht Marketing vi ringrazia per la vostra visita alla torre del Duomo e vi augura un piacevole soggiorno a Utrecht.

NB: Su commissione del comune di Utrecht, la torre del Duomo sarà sottoposta a un grande restauro (2017-2022). I lavori saranno eseguiti maggiormente nella parte esteriore. Durante il restauro la torre sarà (parzialmente) coperta da un'impalcatura. Durante la restaurazione la torre rimarrà aperta al pubblico.

UTRECHT
MARKETING